

Talk about good coffee!

Miss Muggins Coffee and Fresh Donuts



# CHAPLEAU EXPRESS

PIZZA HUT & KFC  
There's a Reason We're Number 1 "0 TRANS FAT"  
864-0911



Vol. 13, Issue 13, November 29, 2008

## Nurse Practitioner to provide local services



In the photo from left to right: Dr. Huggins, Gail Bignucolo, CEO and Stacy Roberts, Nurse Practitioner.

The Chapleau Medical Centre welcomes a Nurse Practitioner who will provide services to Chapleau and the surrounding area. Stacy Roberts will be working full-

time at the Chapleau Medical Centre. She will be working in collaboration with Dr. Huggins and locum physicians. She will also work in partnership with the healthcare team at Services de sante de Chapleau Health Services and other community health care providers including Sudbury District Health Unit, Turning Point and the Chapleau Diabetes Education Program to name a few.

Nurse Practitioners (NPs) are

RNs with advanced university education and decision-making skills in assessment, diagnosis and health-care management. NPs offer a variety of health care services including the ability to diagnose and treat minor illness and/or injuries such as ear infections, perform annual physical check-ups, routine prenatal check-up, well baby exam, update immunizations, order and interpret diagnostic tests including x-rays, ultrasounds, PAP tests and mammograms,

write prescriptions, provide counselling and education to promote healthy living, provide treatments and/or procedures, and make referrals to family physicians, specialists and other health professionals

Originally from Longlac, Roberts obtained her Bachelor of Science in Nursing from Lakehead University in Thunder Bay. She worked in Geraldton, Red Lake and Ear Falls before returning to school to pursue her Primary

Health Care Nurse Practitioner Certificate from COUPN (Council of Ontario University Programs in Nursing)-Lakehead site. Stacy has worked as a Nurse Practitioner for the past two years at the Wawa Family Health Team in Wawa. She has recently relocated to Chapleau with her husband Steve who works at Tembec.

Anyone wishing to book an appointment can call the Chapleau Medical Centre at 705 864 0210.

## Chapleau Public Utilities customers beware

Electricity retailers may be contacting you and offering a variety of prices and contract options.

Lately a company by the name of Superior Energy Hydro, telephone number 1-888-668-6045 have been calling residents in Chapleau.

Aside from not

respecting the no call list, their information is nearing fraud as the information given by the callers is far from being anywhere close to real facts.

There are some things you should know about electricity choices before you choose to sign with a retailer.

By default, you Local Distribution Company (Chapleau PUC) will continue to supply you with electricity. You don't have to switch companies, unless of course, you would like to. Regardless of who supplies you electricity, Chapleau PUC will deliver it to your home or business.

When an electricity retailer offers you a guaranteed fixed price, understand the pricing being offered is the cost of electricity only. Electricity is only a portion of your bill. The balance of the bill includes delivery, regulatory, and debt retirement charges.

You do not have to show a retailer your current Electricity Bill. There is information on your bill that a retailer is not entitled to, unless you have agreed to sign a contract.

Know your contractual risks and responsibilities if you switch to a retailer. Contracts signed can

bind you to terms as long as five years. Read the fine print. You could be signing away your right to price stabilizing energy rebates. Are there any penalties involved if you want to leave before the retailer contract ends?

The Ontario Energy Board (OEB) regulates the Provinces electricity sector in the public interest. Starting May 1st, 2006 prices for Regulated Price Plan (RPP) consumers who buy their electricity commodity from a utility will be 5.8 cents per kilowatt hour (up from the current 5.0 cents) for electricity up to a certain

threshold per month and 6.7 cents per kilowatt hour (up from the current 5.8 cents) for consumption above that threshold. The monthly threshold for the lower price is set at 600-kilowatt hours during the summer season, from May to October and at 1,000-kilowatt hours for the winter season of November to April. The threshold for non-residential consumers that are eligible for the price plan will remain at 750 kilowatt hours per month throughout the year. Neither your local distribution company nor any retailer can project what the electricity rates and prices will be

until formal notification has been given by the Ontario Energy Board.

For more information regarding electricity retailers, electricity rates, and prices, or if you are experiencing a problem with an electricity retailer, the Ontario Energy Board (OEB) has a dedicated consumer relations center to answer questions or concerns.

You can call toll free: 1-877-632-2727 and you are encouraged to call to complain about the false statements made by the aforementioned company.

**Long Term Forecast**

**Saturday**  
High -2  
Low -9


**Sunday**  
High -1  
Low -6

**Monday**  
High -7  
Low -9

**Tuesday**  
High -4  
Low -9

**Wednesday**  
High -3  
Low -9

**Thursday**  
High -7  
Low -8





**"Call us for all your snowploughing and road clearing needs"**

**NORTHERN HAUL... We do it all!**

Serving the north with Distinction since 1996

Get your car ready for winter.  
Studded tires, cold weather fluids, and more...

Call Steve or Gaston for pricing and service.

Martel Rd. P.O. Box 788  
Chapleau, On POM 1K0  
PH: 705-864-1095  
FAX: 705-864-1110

**come in with a problem, come out with a smile :)**

**Visit our website at [www.northernhaul.com](http://www.northernhaul.com) for a list of our services!**



## LETTERS TO THE EDITOR

Citizens of Chapleau  
The Brothers of the Independent order of Oddfellows wish to thank all the citizens of this community for their concern and generosity over the last many years during our yearly food drive to assist the needy in Chapleau.

Without your food donations the Christmas season would be very bleak for many families.

Over the years we have collected and delivered food parcels and turkeys, thus

making the Christmas celebration more pleasant.

Once again we need your support. The Oddfellows will be collecting your donation at the Christmas Train of Lights" on Thursday December 4th at 4:30 p.m. Please join us and enjoy the entertainment.

Merry Christmas and a Happy New Year to you all.

Noble Grand and Brothers of Lodge 266 I.O.O.F.

### CONGRATULATIONS



Élise Charron and David Goodridge are proud to announce the graduation of their son André Goodridge from Canadian Forces Leadership and Recruit School, Saint-Jean, Quebec.

As of December André will have completed his soldier qualification and field artillery training in Gagetown, N.B. and will be posted in Valcartier, Que.

Proud Family members include Claire, Marc, Jean-Guy, Evelyn, Julie and Danielle Charron and Annette, Sandra, Aaron and Katie Goodridge.

### BIRTH ANNOUNCEMENT MORIN



Laura and Mark announce with great joy the arrival of their precious little miracle:

**Piper Linda-Anne**, born October 2nd, 2008 at the Timmins District Hospital, weighing in at 7 lbs. and measuring 17 3/4 inches. Our life is now complete! Welcoming Piper with loving arms are her grand parents Linda and Allen Larcher and Anne and Robert Morin.

## Votre sonnerie de réveil!

### Aidez à freiner la propagation du VIH.

Pour plus d'information au sujet du test de dépistage du VIH, composez le 1-866-522-9200.



Vissez  
**Santé**  
dès aujourd'hui!  
Service de santé publique de Sudbury et du district  
Sudbury & District Health Unit  
Ce texte a été traduit par un traducteur agréé.



## With Heartfelt Thanks

The family of Cecile Blais wishes to express our sincere gratitude and appreciation to our family and friends who so generously sent food, flowers and made donations in our Mom's memory. Also a special thank you to all who sent beautiful cards. Thank you to the Ladies who provided the lovely lunch after the funeral. To the staff at the long-term care, Activation department and to all Doctors and Nurses of the Chapleau General Hospital for all they did for our Mother these last eight years. Thank you to the Gilmartin Funeral Home who made us feel comfortable at this difficult time. To Father Jacques Fortin who was here to share in the celebration of Mom's life.

*The Blais Family*

### Perfect Gift for Christmas 2 Books

#### Chapleau Trails and Overalls to Scrubs

Both Books Available at  
Collins Home Furniture  
Cost each \$39.00

These books can be mailed directly from  
London, On.

Dr. W. R. Pellow  
232 Wharnclyffe Rd. North,  
Penthouse Suite  
London, Ontario  
N6H-2b7

e-mail drpellow @rogers.com.

Please provide full name and address of  
purchaser and the complete address of  
the person who is to receive the gift.

Cost each book including S and H \$50.00

Make cheque or Money Order to  
Dr. W. R. Pellow

If you wish the books signed please  
include the recipient's name.

### The Chapleau Express

P.O. Box 457

Chapleau (Ont.) P0M 1K0

Telephone - Fax : 705-864-2579

e-mail : chaexpress@sympatico.ca

Published every Saturday/Sunday

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: \$70.00 per year (Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A) Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

### SUBSCRIPTION GIFT CERTIFICATES AVAILABLE

Subscriptions to the  
**CHAPLEAU EXPRESS**  
make great Christmas gifts!

Call 705-864-2579  
or email chapleauexpress@gmail.com  
for details

### CHRISTMAS TEA

Chapleau Senior Citizens  
Club



**Saturday**

December 6th

From 2:00 to 4:00 P.M.

Admission: \$3.00

**CEDAR GROVE LODGE**

### Trinity United Church Community Christmas Activities

Dec.7 @ 7:30pm Community Carol Sing  
Dec.11 @ 7:30pm Blue Christmas Service  
(to honour loss: death, jobs, health)  
Dec.14 @ 11am White Gift Service  
Dec.21 starting @ 6:30pm from Hospital lot  
Christmas at the Stable  
Dec.24 @ 7:30pm Christmas Eve Family &  
Communion Service

### GOING TO CHURCH

Catholic Church  
SACRED-HEART OF JESUS  
PARISH  
PAROISSE SACRÉ-COEUR  
DE JÉSUS

26 Lorne Street North

OFFICE- 21 Lansdowne St.N.

864-0747

Sunday/dimanche

9:30 a.m. English

11:00 a.m. Français

Weekdays Mon-Sat

en semaine Lun-Sam

Fr. Jacques Fortin

ST. JEAN DE BRÉBEUF

(Sultan)

Liturgy of the Word

Liturgie de la parole Every 3rd

Saturday 7 p.m. Bilingual

Tous les 3e samedis 19h

Bilingue

Permanent Deacon Ted

Castilloux

Diocese of Moosonee

Anglican Church of Canada

ST. JOHN'S CHURCH

4 Pine Street West

864-1604

Sunday Service

10:30 a.m.

Rev. Bruce Roberts

ST. MARY'S ANGLICAN

CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street

864-0909

Sunday Service 10 a.m.

Rev. William P. Ivey

CHAPLEAU PENTECOSTAL  
CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.)

864-0828

Sunday School 9:45 a.m.

Sunday Services

11 a.m. & 7 p.m.

Family Night (ages 1-109)

Wednesday 7 - 8:15 p.m.

Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED CHURCH

Corner of Beech and Lorne -

864-1221

Sunday Service and Sunday

School 11:00 a.m.

Anna Chikoski

Soup Kettle every 2nd

Wednesday of the month

OUR LADY OF SEVEN

SORROWS PARISH

PAROISSE NOTRE-DAME-

DES-SEPT-DOULEURS

(Foleyet)

Liturgy of the World Sundays

11 a.m.

Liturgie de la Parole

Dimanche 11h

Mass every 2nd & 4th Sunday

at 4:00 p.m.

Messe sux 2e et 4e dimanche

à 16h

COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple

864-0470

Communion Service 9:30

Family Bible Hour 11 a.m.

Including Sunday School

Evening Bible Study and

Ladies Bible Study

during the week

Transportation available

Al Tremblay



# Two local artists “Discovering Northern Ontario”



On Friday, November 21, Cedar Grove Lodge's dining room was changed into an art gallery. Chapleau artists Helga Scheitel and Bonnie Ivey presented a one-day only exhibition and sale of their

original paintings and prints. Their event was paired with a reception hosted by Entre Amis/Between Friends Coffee Shop.

Upon entering the lobby, visitors were welcomed by the delicious fragrance of

spiced apple cider and trays of refreshments arranged by the staff of the Entre Amis/Between Friends shop. Many lingered to inspect the tempting variety of teas, coffees and chocolate on the shelves of the shop, finding gifts for the holidays. Decorations and the Christmas Mitten tree helped set the scene for the Chapleau “Old Fashioned Christmas” theme. The Chapleau Hospital Foundation's Holiday cards were

available for purchase. In the dining room itself, tables and easels displayed a variety of landscapes, wildlife, portraits and floral images. Some visitors were interested in large original pieces, while others favored prints and art card sets. Often someone would remark that a painting had a particular connection to one of their own experiences. Portraits of local people drew much attention. Wildlife sightings were a favorite topic of conversation.

A draw was held for a free art lesson from each of the artists. Dianne Bourgeault won a lesson in oil painting with Helga Scheitel, while Claire Charron won a watercolour lesson with Bonnie

Ivey. The participants would like to thank all who came out to enjoy the day with us.



The Royal Canadian Legion would like to thank everyone that attended and participated in the Remembrance Day Ceremonies.

Attention: Any Veterans needing assistance of any type please call this number:

**1-866-522-2122 (English)**  
**1-866-522-2022 (French)**

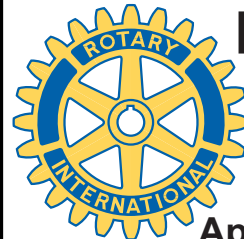
### NOTICE

Due to Christmas Bookings **WING NIGHT** at the Royal Canadian Legion is cancelled until January 8th, 2009  
**See you then!**



## HOLIDAY TRAIN

Thursday, December 4  
Chapleau – 5:00 to 5:30 p.m.  
CP Train Station,  
50 Dufferin St.



## Rotary Sport and Trade Show

April 17th - 18th, 2009

# Santa's Visit



Raija Ekoluoma meeting Santa

## IS IT Baby's 1st CHRISTMAS?

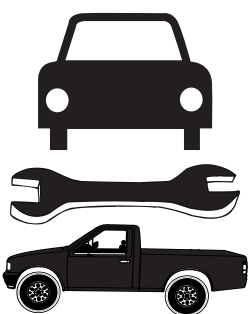
Saturday, December 20th, 2008

Make your baby's first Christmas **SPECIAL** with a photo in the **Chapleau Express**

**Ad size: 2 col. x 2" Cost \$20.00 + GST per picture**  
Drop off at the Innovation Centre by December 17th, 2008

Baby's Name: \_\_\_\_\_ Baby's D.O.B: \_\_\_\_\_  
Parents' or Grandparents' Names: \_\_\_\_\_  
 Cheque enclosed  Money Order  
Credit Card Number: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

 Ontario  
Licenced  
Motor Vehicle  
Inspection Station



**Chapleau Cree Auto/Truck**  
Monday - Friday  
8:30 a.m - 4:30 p.m.  
“Preventive Maintenance keeps you on the road”  
**FOX LAKE RESERVE**

**CALL**  
**864-9090**  
for an  
appointment



# Another successful "Olde Fashioned" Christmas



Raija Ekoluoma and Taryn McCarthy waiting for Santa

**By staff**

Local children and adults alike were fortunate to once again have the visit of Santa on Friday, November 21st.

Santa seems to have a special liking

for this annual event as he interrupted his busy schedule to be present at this popular yearly community gathering.

This joyous occasion was apparent in the children's eyes as they beamed with

excitement and anticipation waiting for Jolly Old St. Nick. The fire trucks with lights flashing certainly added to their astonishments.

With the stores and restaurants

opened, the atmosphere of days gone by was resurrected, with a multitude of people walking up and down main street which had been transformed into a pedestrian only area.

With the local stores offering fabulous sales, special treats were available to the customers. The Chapleau Village Shops offered the ever popular hot apple cider and cookies to their customers and visitors and experienced a great turnout despite the stiff competition offered by Santa.

Collins Home Hardware and Collins Home Furniture along with the Bargain Shop were the other stores that helped make this event successful.



Hailey McCarthy having a one on one chat with Santa

The Chapleau Education and Training Coalition Inc. will be offering

**Standard First Aid including CPR**

**Date: December 6<sup>th</sup> & 7<sup>th</sup>**

**Duration: 15 hours**

**Cost: \$125**

**Registration Deadline: December 4<sup>th</sup>**

**Instructor: Mr. Jacques Tremblay**

First Aid and CPR techniques for those who need training for work requirements, or who want more knowledge to respond to emergencies or home. The course covers a variety of topics from basic (such as cardiovascular and breathing emergencies) to in-depth topics, such as sudden medical conditions and injuries to the head and spine. Course cost includes material and certification.

To register, contact Linda at 864.9434 or drop in at the Chapleau Innovation Centre at 12 Birch Street.

Full payment of course fees must be made at the time of registration.

**Course Cancellation:** Every course/seminar must have a minimum enrolment. If any activity is cancelled due to insufficient enrolment, students will be notified by phone.

Centre culturel Louis-Hémon  
vous invite / presents

*Fermeture de l'exposition*

*Closing of exhibition*

*Gisèle Therrien*

le dimanche 30 novembre à 14h Sunday, November

30<sup>th</sup> at 2 pm

au foyer de l'É.s.c.Trillium

9, Broomhead Road



**CENTRE CULTUREL LOUIS-HÉMON**

Présente

*Noël chez les Paquette*

Avec

**ROBERT ET STEF PAQUETTE**

**Le jeudi 4 décembre à 20h**

École secondaire Trillium (cafétorium)



Adulte 15\$ 13\$ (membre)

Étudiant 5\$ (j'VAIS) 10\$ (à la porte)

Entrée gratuite pour un enfant accompagné d'un adulte

Enfant accompagné d'un grand-parent - Entrées gratuites pour les deux

Seulement un enfant par adulte  
seulement un enfant et un grand-parent

Info/Réservation : 864-1126



Le Centre culturel Louis-Hémon  
vous invite à son



**Party de Noël**

le samedi 6 décembre 2008

à la Salle des Moose à 20 heures

Danse seulement \$10.00

Venez célébrer avec nous! Join us for a good time!

Information : 864-1126

Classified ads  
**WORK**

2008-2009 Trail Passes  
Are Here!

Cost before December 1st \$180.00

Cost after December 1st \$230.00

Passes can be purchased at: Collins Home Hardware, Camille Robitaille Services, Chapleau Auto Parts and Aux Trois Moulins Confectionary...

Stuck for a Christmas Gift Idea for that  
"Hard to Buy for Person"...  
why not a trail pass?





# Robert et Stef Paquette - Noël chez les Paquette



expressif. Il y a de la vie, de l'énergie, de l'expérience, de la confiance, de l'originalité, de la profondeur, de la variété, de l'imaginaire, du voyage, de l'espace... Eh oui! On en a plein les bras. Maintenant, imaginez : deux Paquette sur scène en même temps! Et dans ce cas-ci "UN plus UN" ne fait pas DEUX mais bien TROIS... c'est exponentiel! C'est une troisième entité. C'est toute autre chose, avec son caractère propre. C'est un spectacle vivant, drôle, hilarant des fois, tendre, captivant, émouvant même. C'est imprévisible, c'est certainement magique.

C'est « votre spectacle de Noël 2008 ». Le cadeau de la

communauté pour le temps des fêtes. C'est Noël chez les Paquette, chez vous enfin! C'est ça Noël!

Le Centre culturel vous invite donc à voir ce fantastique spectacle le jeudi 4 décembre à l'École secondaire catholique Trillium dès 20 heures. Les billets sont maintenant disponibles au Centre culturel au coût de 15\$ et 13\$ (membre). L'entrée d'un enfant est gratuite s'il est



accompagné d'un parent OÙ s'il est accompagné d'un grand-parent, les deux entrées sont gratuites.

Il est à noter que ce spectacle n'est pas inclus dans le passeport de la saison.

Le Centre culturel est heureux d'accueillir ces deux ambassadeurs de la culture franco-ontarienne : Robert Paquette et Stef Paquette. Un Paquette sur scène vous savez ce que ça donne, vous savez ce que c'est! C'est une très belle voix, c'est une personnalité pas comme les autres, c'est fort, c'est créatif, c'est

## Santa's Visit



Patrick St.Amand with a picture for Santa.



### December Happenings at Chapleau High School

**CHARACTER ATTRIBUTE: Caring**

**Tree of Lights: Students' Council members will be selling bulbs door to door for the "Tree of Lights" until Monday, December 15th**

Monday, December 1 to Wednesday, December 10	Students' Council is hosting a "Food and Clothing Drive"
Wednesday, December 3	CHS at St. Joseph Girls' Volleyball and Boys' Basketball
Friday, December 5	CHS at Trillium Girls' Volleyball and Boys' Basketball
Thursday, December 11	St. Joseph at CHS Girls' Volleyball and Boys' Basketball
Friday, December 12	Christmas Dance (9:00 p.m. to 12:00 a.m.)
Tuesday, December 16	Hornepayne at CHS Girls' Volleyball and Boys' Basketball
Friday, December 19	Christmas Dinner Former graduates of CHS are welcome to attend this meal.
Monday, December 22 to Friday, January 2	Christmas Break
Monday, January 5	<b>Activities to come</b> Beginning of Classes
Thursday, January 8	Dubreuilville at CHS Girls' Volleyball and Boys' Basketball

The students and staff of Chapleau High School wish everyone a Merry Christmas and a Happy and Prosperous 2008.



## The Chapleau Child Care Centre

would like to assist you

to take care of your children while you work, attend school or enjoy that much-needed break.

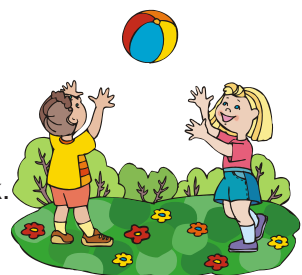
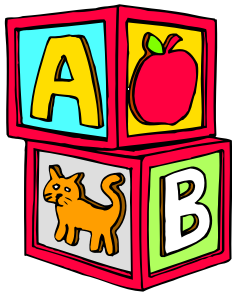
We offer a variety of early learning and care programs for children from birth to twelve years of age.

Services are available in French and English from 7:30 a.m. to 5:30 p.m. Monday to Friday each week.

We also offer different user options, family rates and subsidy.

Stop by the Centre at 28 Golf Road or call 864-1886 for more information!!

Let us be a part of your child's learning experience!





# Recognition given to local snowmobile club volunteers



Club President Roger Perreault proudly gives Rene Bouchard his winning apparel.

By K. Johnson-Bouchard

It's that time of year again! The snow is falling and the Chapleau Arctic Watershed Snowmobile Club is getting organized for what will hopefully be another busy winter!

The purpose of this article is to describe more about our Club. We are an enthusiastic group of volunteers of varying ages. We are all working towards one goal: to make our trails the best that they can be. In Chapleau, we have 450 km of trails so this task is not easy! In order to accomplish this goal we start the year by brushing as many trails as we can. This year 8 volunteers came out and "new" this year we tried to make the day more fun by asking Rick & Elaine Smith to donate pizzas from Pizza Hut for a supper after the hard work was done. Many thanks for their generous donation and support of all those that came out for the day!

Like many volunteer clubs our concern is also fundraising: we need the money to make the trails fantastic.

As in previous years we had a Fall Bingo. Our Bingo was well attended and we

thank all those who came out to play. In the winter, we will have Drag Races for the Carnival, Poker Runs and another Bingo on Mother's Day.

You may wonder whom our volunteers are and why they choose to volunteer. There are many benefits to being part of our Club: enjoying being out on your ATV to brush trails, being part of a supportive group, wanting to give back to your community, meeting others and working as a team, seeing the results of your efforts, organizing fun events, getting ongoing training, personal development, making

use of your money management or bookkeeping skills, and traveling to other districts for volunteer development. This is NOT THANKLESS WORK. The OFSC recognizes volunteers on a Club, District and Provincial level. Of note, are our yearly awards. This year we would like to recognize Barry McCartney (Club Volunteer of the Year) and Andre Pilote (our mechanic and also Club Rookie of the Year). In addition, Rene Bouchard (a new member to the club) one of our Groomer Operators was recognized as District Rookie of the Year. We are proud of these individuals for their dedication to the Club and the countless hours they put in over the winter!

At the recent "Go Snowmobiling" Show in Toronto, representatives from all Districts throughout the province had booths set up showing off their trails. They handed out maps to snowmobilers anxious

to plan another trip this winter. One Club member attended and was extremely pleased to report that people had positive stories describing how beautiful and well groomed the Chapleau trails are. Many would love to return again. This is wonderful news not only for the local volunteers also for our town.

Some of our volunteers are "episodic"- just with us for a certain event. Others are "continuous"- more involved in meetings and other aspects of the Club. We always welcome new members: if you have even an hour or two to spare we would love to hear from you! We will chat with you and find out what your passion is and match you to a task that would suit your needs and ours. If you would like more information please call



Vice President Kathleen Bouchard presents Andre Pilote with a leather caps.



Vice President Kathleen Bouchard presents Barry McCartney with leather cap.

Roger or Kathleen at 864-1313

We hope to see you out on the trails

and remember if you want to save money- buy your trail passes before Dec. 1st

**This is your  
wake-up  
call.**

**Help stop the spread of HIV.**

For information on HIV testing,  
call 1-866-522-9200.



  
 Make it a  
**Healthy  
Day!**  
Sudbury & District Health Unit  
Service de santé publique de Sudbury et du district



**MERCI – THANK YOU**

Le Centre culturel Louis -Hémon désire remercier ceux et celles qui ont participé au succès de la 16<sup>ème</sup> édition du Bal des chasseurs. Merci à tous pour la nourriture. Merci à Gabe Taylor pour la musique. Un gros merci à tous les commanditaires suivants:

Collins Home Hardware	Le Salon
Loyal Order of Moose	Motel Aux Trois Moulins
Camille Robitaille Services	Mel's Hairdressing Salon
Watershed Car & Truck Stop	ACE Contracting
Four Season's Guiding	Rachel St-Louis

To all of you "THANK YOU" your contribution has helped us in making this event another successful one. We also want to acknowledge Gabe Taylor for the music. It was a great success!

**Tirage / Draw \$500.00**  
**Gagnante/winner Line Laurin with/avec ticket # 445**

**FÉLICITATIONS / CONGRATULATIONS**



**THE LOCAL MARKET PLACE**

**CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE**

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

**ALCOHOLICS ANONYMOUS**  
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

**ALCOOLIKES ANONYMES**  
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonnez au 864-2786

**Narcotics Anonymous** offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:30 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786.

**Société Alzheimer Society** meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

**CRIME STOPPERS**  
1-800-222-TIPS

**APARTMENTS FOR RENT**

**Looking for a new place?** 2-bedroom and 3-bedroom apartments available. They include a fridge, stove, washer/dryer hookups and parking with plug-in. Available immediately. Call 864-2282 or 1022 Nov29

**You need a decent apartment** with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. Mar14

**Apartment for rent** Central quiet location, parking plug in, furnished, heated or whatever. Phone 705-864-0673.12 Lorne South.

**FOR SALE**

**Argo-6 wheel.** Call to view 864-9007 Dec6

**2001 Hyundai XG300** Automatic 4 doors. Gold exterior. Beige leather interior, alloy wheels, anti-theft, CD player, airbags, traction control, cruise. New brakes, rotors and calipers, new battery. 105000 miles. Asking \$3400.00. Call 705-864-2231 after 5 p.m. Dec6

**Classified ads WORK**

**HOUSE FOR RENT**

**78 Cedar St.** 4 bedroom house. Downtown location. Wood electric heat. Detached garage. Available Jan.1. \$575.00 per month plus utilities. Call Twyla at Snip N Style 864-0581 or home 864-1679 Dec6

**HOUSE FOR SALE**

**Home for sale on Devon Siding road** 3 bdrm, 2 baths, eat-in kitchen, pantry, dining room, large living room, sunroom, partially finished basement, new roof 2008, large cedar deck, 24'x44' heated 2 story garage with heated workshop and full loft, wood fired boiler, second garage/woodshed approx. 24'x24', green house, mature gardens and more. Call 864-9007 for an appointment to view. Dec6

**OFFICE SPACE FOR RENT**

**Office space for rent.** Available immediately. For more information please call 705-864-1367. Cont

**SERVICES**

**Precision Cleaning service-** Specializing in high quality residential, commercial and construction cleaning. 18 year professional service. Supplies provided, bonded and insured, serving Chapleau and surrounding areas. For your free estimates call 705-929-9647 or email at marty.041@hotmail.com. Jan10

**SHOPPING**

**Is life a little hectic!** Shop the Avon Way for Christmas. Body care products, cosmetics, jewellery, gift certificates, gift baskets, giftware, stocking stuffers, men's products. Call Maureen at 864-0891 or visit me at 194 Riverside Drive for all your Avon needs. 15% discount on all Christmas orders. Dec6

**Ludie's Baskets, Crafts, Home and handmade gifts. Victorian Epicure selections.** Veggie/fruit dips, spices, seasonings, available on order. Some stock. Affordable gift ideas!. Call me @ 864-1537. Email ohearn\_1@hotmail.com

**HAVE A GOOD WEEKEND!**



**WANTED**

Any old or used taxidermy no longer needed or wanted. Fish, birds, animals anything. Will take all. 864-0122 or 905-977-7062 Dec6

**WOOD STOVES**

**For Sale, New Blaze King Wood Stoves,** shipped direct to Chapleau. For the best prices on Blaze King wood stoves call Rick Geroux: 705-779-3304. ctd

**SLOMA CLEANERS**

**Drop off at Between Friends (Cedar Grove)** Mon.-Fri. 8:30 to 12:00 & 1:00 to 4:30

**BERRY'S FREIGHT SERVICES**

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS

**MONDAY TO FRIDAY** 1lb. to 10,000 lbs.

**FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334**

**ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE CHAPLEAU INNOVATION CENTRE DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.**

**CLASSIFIED ADVERTISING RATES**

**Regular Classified Ads** First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST

**No refunds on cancelled classified ads.**

**Commercial Building**

**AVAILABLE** for rent 1100 sq. feet  
**Call Doug at 864-1032**

**Travis Gendron**  
Sales Manager  
61 Mission Road  
Wawa, Ontario P0S 1K0  
Tel: 705-856-2394  
Cell: 705-856-5595  
Fax: 705-856-4290  
travisgendron@missionmotors.com

**MISSION MOTORS** of WAWA

NEW & PRE OWNED WHEEL DEALERS

Goodwrench  
STOCKS & SERVICE

PONTIAC, GM, GMC, CHEVROLET

**ALLEMANO & FITZGERALD**  
Barristers and Solicitors

**MICHAEL G. ALLEMANO, B.A., L.L.B.**  
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10,  
369 Queen St. E. Suite 103  
Sault Ste. Marie, Ontario  
P6A 1Z4  
Phone (705) 942-0142  
Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700,  
55 Broadway Avenue,  
Wawa, Ontario  
P0S 1K0  
Phone (705) 856-4970  
Fax (705) 856-2713

**Northern Lights Ford Sales**  
Andrew G. McKenzie  
11 Years of Service

Highway 17, North  
P.O. Box 1033  
Wawa ON. P0S 1K0  
Bus: 705.856.2775  
Fax: 705.856.4862  
sales@northernlightsford.ca

**BODYLINES BY CRACK LTD.**

- 5 Licensed Bodymen
- Insurance Claims
- Windshield Repairs and Replacement
- Radiator Repairs
- State of the Art Frame Machine

**ALL WORK GUARANTEED**  
PLEASE CALL 705-856-1406

**LVP** LABERGE VENNE & PARTNERS  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

**Professional Services to Northern Ontario for 25 years**

- Financial Statements for Small Business & Corporations
- Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate
- Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies
- Business Projections, Plans and Financial Proposals
- Computer Consulting
- ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

**LVP** LABERGE VENNE & PARTNERS  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

**25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario**

États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations

- Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie
- Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie
- Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement
- Consultation en informatique
- ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

**CHAPLEAU EXPRESS NOTICE**

The last publication of the year 2008 will be on Saturday December 20th. The next issue will be published on January 10th, 2009.

**Dr. L. R. Simpson VETERINARIAN**

Will be at the Moose Hall  
**Monday, December 1st, 2008**  
FOR APPOINTMENTS CALL  
Nadene McEachren at 864-1055

**NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY**

We have a wide selection of Christmas Books Non-Fiction...Recipe Books, Crafts, Traditions, etc. and also Fiction Books by authors such as Donna VanLiere, Anne Perry, Jennifer Chavierini, Janet Evanovich, Kinky Friedman, John Grisham and many more. We also have a large selection of great Christmas Books for children.

**WANTED**  
Copies of the "Chapleau Post" whatever the condition for the Library. Thank You!

Do not miss this one!

**STARTING FRIDAY  
NOVEMBER 28th  
UNTIL SUNDAY  
NOVEMBER 30th**

COLLINS HOME  
FURNITURE WILL BE  
HAVING A

**NO GST/NO PST  
EVENT**

**ON ALL FURNITURE AND  
MATTRESSES  
IN STORE**



COLLINS HOME HARDWARE  
864-1030



**Timeless  
Elegance**  
DIAMOND  
RINGS **40% off**

**Family Rings**

Yellow or white gold  
Genuine or synthetic stones  
ORDER BEFORE **DEC. 4**

**Upper Canada**

Bath & Skin  
Products **1/2 price**  
BUY ONE  
GET ONE AT

**Check out the Source  
& Layaway now  
Don't be Disappointed**

**NOW OPEN**  
Fridays until 8 P.M.  
Sundays  
in December  
12-4 P.M.

**Ready for Christmas  
Parties**

FOR HIM

Buy a pair of pants  
Get a shirt at **40% off**

FOR HER

Buy a gorgeous top  
Get a skirt  
or pants at **40% off**



**Chapleau Village Shops**

**GET A CHARGE OUT OF THIS**



ONLY  
**\$899\***

for the purchase of a  
Honda EU1000iC Generator



ONLY  
**\$1,299\***

for the purchase of a  
Honda EU2000iC Generator



ONLY  
**\$2,199\***

for the purchase of a  
Honda EU3000isCA Generator

They may look light, but when it comes to power, the Honda EU1000iC and EU2000iC are real heavyweights. Built with reliable Honda four-stroke engines and our patented exhaust and muffler technology, these generators are among the quietest gas-powered units on the market today. So next time you're thinking of going to the cottage, camping, RVing or just hanging out at home, you can always rely on Honda generators. And now, for a limited time, not only will you save energy with these fuel-efficient generators, you'll save on the price too.

**LIMITED TIME  
OFFER\***



\*Prices do not include PDI, freight or applicable sales taxes. Dealers may sell for less. Promotional price in effect until December 31st, 2008. Models and colours may not be exactly as shown. Price/specifications subject to change without notice. For optimum performance and safety, please read your owner's manual carefully before operating your Honda Power Equipment. Supply may be limited. At participating dealers only.

**CHAPLEAU AUTO PARTS  
AND SMALL ENGINES**

Phone : 864-1222 • Fax : 864-2596

**WE REPAIR & SERVICE ALL MAKES AND MODELS OF  
SNOWBLOWERS, ATV'S, ICE AUGERS, CHAIN SAWS,  
AND MUCH MORE.**

[www.chapleauautoparts.com](http://www.chapleauautoparts.com)

**Entertain  
in Style**

"Maxwell Williams"  
Cashmere Bone China  
20 pce. Dinnerware  
~~\$169.95~~ **NOW \$89.95**

"Andiamo Porcelain"  
20 pce. Dinnerware  
~~\$125.00~~ **NOW \$79.95**

**Glasses**  
Wine, Old Fashioned, Hi ball  
Reg. ~~\$39.95~~ **NOW \$25.00** (Set of 6)

Red or Clear  
Acrylic Wine  
or Martini Glasses **30% off**

Florence Crystal Stemware  
**CLEARING AT \$14.99 pce**

**ENTER OUR DRAW**  
10kT Gold Bracelet  
with Cubic Zircons  
Value **\$325.00**